

2021EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - SANTA MARIA KATEDRALA FUNDAZIOA		2021KO EGITERAPENA	2020KO EGITERAPENA
BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2021 - FUNDACIÓN CATEDRAL SANTA MARÍA		EJECUCIÓN 2021	EJECUCIÓN 2020
AKTIBOA	ACTIVO		
A) AKTIBO EZ KORRONTEA	A) ACTIVO NO CORRIENTE	13.714.796,35	13.954.614,85
I. IBILGETU UKAEZINA	I. INMOVILIZADO INTANGIBLE	152.948,80	152.624,50
1. Garapena	1. Desarrollo		
2. Kontzesioak	2. Concesiones		
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak	3. Patentes, licencias, marcas y similares	2.796,36	3.471,62
4. Merkataritza funtsa	4. Fondo de comercio		
5. Informatika aplikazioak	5. Aplicaciones informáticas	150.152,44	149.152,88
6. Erabileran utzitako aktiboen gaineko eskubideak	6. Derechos sobre activos cedidos en uso		
7. Bestelako ibilgetu ukiezinak	7. Otro inmovilizado intangible		
II. ONDARE HISTORIKOAREN ONDASUNAK	II. BIENES DEL PATRIMONIO HISTORICO		
1. Higiezinak	1. Bienes Inmuebles		
2. Artxiboak	2. Archivos		
3. Liburutegiak	3. Bibliotecas		
4. Museoak	4. Museos		
5. Ondasun higigarriak	5. Bienes Muebles		
6. Ondare Historikoaren gaineko aurrerakinak	6. Anticipos sobre bienes del Patrimonio Histórico		
III. IBILGETU MATERIALA	III. INMOVILIZADO MATERIAL	13.561.847,55	13.801.990,35
1. Lursailak eta eraikuntzak	1. Terrenos y construcciones	2.079.611,87	2.125.247,91
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materialak	2. Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	11.482.235,68	11.676.742,44
3. Uneko ibilgetua eta aurrerakinak	3. Inmovilizado en curso y anticipos		
IV. HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK	IV. INVERSIONES INMOBILIARIAS		
1. Lurrak	1. Terrenos		
2. Eraikuntzak	2. Construcciones		
V. INBERTSIOAK TALDEKO ENTITATETAN ETA EPE LUZERA ELKARTURIKOETAN	V. INVERSIONES EN ENTIDADES DEL GRUPO Y ASOCIADAS A LARGO PLAZO		
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio		
2. Erakundeentzako kredituak	2. Créditos a entidades		
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros		
VI. EPE LUZERAKO FINANTZA INBERTSIOAK	VI. INVERSIONES FINANCIERAS A LARGO PLAZO		
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio		
2. Kreditua hirugarrenei	2. Créditos a terceros		
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros		
VII. GERORATUTAKO ZERGEN AKTIBOAK	VII. ACTIVOS POR IMPUESTO DIFERIDO		

2021EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - SANTA MARIA KATEDRALA FUNDAZIOA		2021KO EGITERAPENA	2020KO EGITERAPENA
BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2021 - FUNDACIÓN CATEDRAL SANTA MARÍA		EJECUCIÓN 2021	EJECUCIÓN 2020
AKTIBOA	ACTIVO		
B) AKTIBO KORRONTEA	B) ACTIVO CORRIENTE	277.085,05	320.380,19
I. SALTZEKO MANTENDUTAKO AKTIBO EZ KORRENTEAK	I. ACTIVOS NO CORRIENTES MANTENIDOS PARA LA VENTA		
II. IZAKINAK	II. EXISTENCIAS	16.220,95	16.959,32
1. Jarduerarako diren ondasunak	1. Bienes destinados a la actividad	16.220,95	16.959,32
2. Lehengaiak eta beste hornidura batzuk	2. Materias primas y otros aprovisionamientos		
3. Fabrikazio bideko produktuak	3. Productos en curso		
4. Produktu bukatuak	4. Productos terminados		
5. Azpiproduktuak, hondarrak eta berreskuratutako materialak	5. Subproductos, residuos y materiales recuperados		
6. Aurrerakinak hornitzaileei	6. Anticipos a proveedores		
III. BERE JARDUERAREN ERABILTZAILEAK ETA BESTE ZORDUN BATZUK	III. USUARIOS Y OTROS DEUDORES DE LA ACTIVIDAD PROPIA	26.687,70	25.559,00
1. Jarduerarako diren ondasunak	1. Usuarios, deudores	1.687,70	559,00
2. Lehengaiak eta beste hornidura batzuk	2. Patrocinadores, afiliados y otros deudores	25.000,00	25.000,00
IV. MERKATARITZAKO HARTZEKODUNAK ETA KOBRATU BEHARREKO BESTE KONTU BATZUK	IV. DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS A COBRAR	108.052,99	215.407,91
1. Salmentengatiko eta zerbitzuengatiko bezeroak	1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios		
2. Bezeroak, taldeko entitatetan eta epe luzera elkarturikoetan	2. Clientes, entidades del grupo y asociadas		
3. Bestelako zordunak	3. Deudores varios		
4. Langileak	4. Personal		
5. Zerga arrunten aktiboak	5. Activos por impuesto corriente		
6. Administrazio Publikoekin beste kreditu batzuk	6. Otros créditos con las Administraciones Públicas	108.052,99	215.407,91
7. Bazkide sortzaileak, eskatutako ordainketen arabera	7. Fundadores por desembolsos exigidos		
V. INBERTSIOAK TALDEKO ENTITATETAN ETA EPE LABURRERAKO ELKARTURIKOETAN	V. INVERSIONES EN ENTIDADES DEL GRUPO Y ASOCIADAS A CORTO PLAZO	8.985,00	18.361,00
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio		
2. Erakundeentzako kredituak	2. Créditos a entidades		
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros	8.985,00	18.361,00
VI. EPE MOTZERAKO FINANTZA INBERTSIOAK	VI. INVERSIONES FINANCIERAS A CORTO PLAZO		
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio		
2. Enpresei emandako kredituak	2. Créditos a empresas		
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros		
VII. EPE LABURRERAKO PERIODIFIKAZIOAK	VII. PERIODIFICACIONES A CORTO PLAZO	3.828,85	4.565,14
VIII. ESKU-DIRUA ETA ANTZEKO BESTE AKTIBO LIKIDOAK	VIII. EFECTIVO Y OTROS ACTIVOS LIQUIDOS EQUIVALENTES	113.309,56	39.527,82
1. Diruzaintza	1. Tesorería	113.309,56	39.527,82
2. Antzeko beste aktibo likido batzuk	2. Otros activos líquidos equivalentes		
AKTIBO (A+B), GUZTIRA	TOTAL ACTIVO (A+B)	13.991.881,40	14.274.995,04

2021EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - SANTA MARIA KATEDRALA FUNDAZIOA		2021KO EGITERAPENA	2020KO EGITERAPENA
BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2021 - FUNDACIÓN CATEDRAL SANTA MARÍA		EJECUCIÓN 2021	EJECUCIÓN 2020
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA	PATRIMONIO NETO Y PASIVO		
A) ONDARE GARBIA	A) PATRIMONIO NETO	13.815.883,26	14.081.648,14
A-1) FUNTS PROPIOAK	A-1) FONDOS PROPIOS	63.915,64	63.915,64
I. SORTZE DOTAZIOA / GIZARTE FUNTSA	I. DOTACIÓN FUNDACIONAL / FONDO SOCIAL	129.136,59	129.136,59
1. Sortze dotazioa / Gizarte funtsa	1. Dotación fundacional / Fondo social	129.136,59	129.136,59
2. (Eskatu gabeko sortze dotazioa / Eskatu gabeko gizarte funtsa)	2. (Dotación fundacional no exigida / Fondo social no exigido)		
II. ERRESERBAK	II. RESERVAS		
1. Estatuetakoak	1. Estatutarias		
2. Bestelako erreserbak	2. Otras reservas		
III. AURREKO EKITALDIETAKO SOBERAKINAK	III. EXCEDENTES DE EJERCICIOS ANTERIORES	-65.220,95	-45.332,86
1. Gerakina	1. Remanente		
2. (Aurreko ekitaldietako soberakin negatiboak)	2. (Excedentes negativos de ejercicios anteriores)	-65.220,95	-45.332,86
IV. EKITALDIKO SOBERAKINA	IV. EXCEDENTE DEL EJERCICIO		-19.888,09
A-2) BALIO ALDAKETEN DOIKUNTZAK	A-2) AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR		
I. SALTZEKO DAUDEN FINANTZA AKTIBOAK	I. ACTIVOS FINANCIEROS DISPONIBLES PARA LA VENTA		
II. ESTALDURA ERAGIKETAK	II. OPERACIONES DE COBERTURA		
III. BESTE BATZUK	III. OTROS		
A-3) JASOTAKO DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK	A-3) SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	13.751.967,62	14.017.732,50

2021EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - SANTA MARIA KATEDRALA FUNDAZIOA		2021KO EGITERAPENA	2020KO EGITERAPENA
BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2021 - FUNDACIÓN CATEDRAL SANTA MARÍA		EJECUCIÓN 2021	EJECUCIÓN 2020
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA	PATRIMONIO NETO Y PASIVO		
B) PASIBO EZ KORRONTEA	B) PASIVO NO CORRIENTE	55.000,00	
I. EPE LUZERAKO HORNIDURAK	I. PROVISIONES A LARGO PLAZO		
1. Obligazioak langileei epe luzera emandako prestazioengatik	1. Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal		
2. Ingurumen ekintzak	2. Actuaciones medioambientales		
3. Horniketak berregituraketagatik	3. Provisiones por reestructuración		
4. Bestelako hornidurak	4. Otras provisiones		
II. EPE LUZERAKO ZORRAK	II. DEUDAS A LARGO PLAZO	55.000,00	
1. Obligazioak eta negoziak daitezkeen beste balore batzuk	1. Obligaciones y otros valores negociables		
2. Kreditu erakundeekiko zorrak	2. Deudas con entidades de crédito		
3. Hartzekodunak finantza errentamenduengatik	3. Acreedores por arrendamiento financiero		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza pasibo batzuk	5. Otros pasivos financieros	55.000,00	
III. TALDEKO ENPRESEKIN ETA ENPRESA ELKARTUEKIN EPE LUZERAKO ZORRAK	III. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS A LARGO PLAZO		
IV. GERORATUTAKO ZERGEN PASIBOAK	IV. PASIVOS POR IMPUESTO DIFERIDO		
V. EPE LUZERAKO PERIODIFIKAZIOAK	V. PERIODIFICACIONES A LARGO PLAZO		
C) PASIBO KORRONTEA	C) PASIVO CORRIENTE	120.998,14	193.346,90
I.SALTZEKO MANTENDUTAKO AKTIBO EZ KORRONTEEKIN LOTUTAKO PASIBOAK	I.PASIVOS VINCULADOS CON ACTIVOS NO CORRIENTES MANTENIDOS PARA LA VENTA		
II. EPE LABURRERAKO HORNIDURA	II. PROVISIONES A CORTO PLAZO		
III. EPE LABURRERAKO ZORRAK	III. DEUDAS A CORTO PLAZO	31.525,31	1.626,67
1. Obligazioak eta negoziak daitezkeen beste balore batzuk	1. Obligaciones y otros valores negociables		
2. Kreditu erakundeekiko zorrak	2. Deudas con entidades de crédito	60,49	60,49
3. Hartzekodunak finantza errentamenduengatik	3. Acreedores por arrendamiento financiero		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza pasibo batzuk	5. Otros pasivos financieros	31.464,82	1.566,18
IV. TALDEKO ENPRESEKIN ETA ENPRESA ELKARTUEKIN EPE LABURRERAKO ZORRAK	IV. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS A CORTO PLAZO		
V. ONURADUNAK-HARTZEKODUNAK	V. BENEFICIARIOS - ACREEDORES		
VI. MERKATARITZAKO HARTZEKODUNAK ETA ORDAINDUBEHARREKO BESTE KONTU BATZUK	VI. ACREEDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS A PAGAR	89.472,83	191.720,23
1. Hornitzaileak	1. Proveedores		122,09
2. Hornitzaileak, taldeko entitate eta elkaturikoak	2. Proveedores, entidades del grupo y asociadas		
3. Hainbat hartzekodun	3. Acreedores varios	63.008,04	163.879,07
4. Langileak (ordaintzeko dauden ordainsariak)	4. Personal (remuneraciones pendientes de pago)		
5. Zerga arrunten pasiboak	5. Pasivos por impuesto corriente		
6. Administrazio Publikoekin beste zor batzuk	6. Otras deudas con las Administraciones Públicas	26.464,79	27.719,07
7. Aurrerakinak	7. Anticipos		
VII. EPE LABURREKO PERIODIFIKAZIOAK	VII. PERIODIFICACIONES A CORTO PLAZO		
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	13.991.881,40	14.274.995,04